

北平燕京大學
新聞學系
燕京新聞社
第五卷
第十七期
已經中華郵政
登記爲新聞紙類

說起來，免不了又要「彈舊調」。本報是燕大新聞學系實習的刊物。本社全部組織及工作，是依本系同學所選修的功課分配。採訪部是「新聞採訪」班的同學及一年級志在主修新聞學的同學所組織。中英文版編輯，營業，繙譯等，均為選修各該項功課的同學擔任。既名為實習，當然要與功課分別取得聯絡。這是本報的邏輯的組織系統。所以本報的內部組織，是以學年為段落，而不斷的「新陳代謝」。這與普通報紙不一樣。普通報紙，「人惟求舊」，希望多用「老手」，以資「駕輕就熟」。本報的工作人員，則是「與年常新」。倘使本報作的不能一年比一年好，這也許是可以請求讀者原諒的一個「說辭」。

就量的方面講，本報自今年九月八日到現在，共刊行十七期。每期中英文合計自八版至十版。十七期共一百四十四版。單就中文版說，以字數計，十七期共約三十七萬字。這已經超過去年度全年的字數。（去年全年共約三十一萬字。）當然，我們的目的並非是「以多為勝」；但是我們不能不鼓勵同學多

關於這方面，也就是關於本報的「新聞政策」，這半年同上年也有不同之點。我們這半年特別注重學術文字。統計十七期的文字內容，學術文字約占全部百分之三十二。（上年度為百分之十八）。燕園是一個研究學術的社會，燕園的報當然應該注重學術。而且我們寫作和編輯學術文字，不只於「過癮」；並且可以得到新聞學實習以外的好處。記一篇或編一段學術講演詞，除了藉以練習新聞寫作與編輯外，還可以將所聽到的弄清楚，深深的印在腦中；這比較單單「聽演講」所得的益處要多。我們也曾聽到讀者的批評，說這半年本報太呆版，太重（heavy）太欠 Sensational。不錯，事實是這樣。不過，我們不希望使本報作成 New York Daily News，而是要向着 New York Times 的方向走。我們也希望知識階級尤其是最高學府的知識階級，欣賞並鼓勵報人作 New York Times 一類或比牠更高尚的報。不要忘了，所謂 Jazz Journalism，已經不是現代文明社會內應該允許存在的了。報業的改進，讀者也有責任。我們希望本報的讀者，負起這個責任來。這可以說是讀者的一種實習。

此外，我們今年發起組織一個顧問委員會。這也可以說是我們的一個新的「動態」。我們發起這個會的目的，第一，是消極的。本報是一個實習的工具，而可是牠的性質同自然科學的實驗不同。自然科學的實驗，最初的目的為己；而且燒破了一個玻璃管子，頂多化上一兩毛錢的賠償費，換個新的，再來一回。本報的實習，正與此相反。我們發生的結果，必須而且立時便要給別人看；作錯了，尤其是現在此地，不知會發生什麼結果；絕不是掏幾毛錢賠償費那樣簡單的事。所以我們不能不同燕園的各方面取得聯絡；「集思廣益」，「以策萬全」。其次，又是一個實習。報人是為社會服務，報紙是給社會作的；善惡美醜，自然報人要有他主觀的準繩；但是旁觀者清，報紙也應該向「顧主」隨時討教，看看「輿論的輿論」都是些什麼。再其次，那便含着一種教育的意義。燕大的精神之一是「合作」。為什麼上班時合作，實習時便不合作呢？我們所請的顧

問，都是我們的先生，我們爲什麼不請他們指教指教呢？統而言之，我們的動機是擴大實習的範圍。在十一月廿一日舉行了一次全體會，承諸位顧問慨然蒞臨，並給我們許多有益的鼓勵與批評。以後我們希望每學期開一次，或兩次會；並且希望所有燕園的師長同學，隨時給我們切實的指導，我們是在虛心求教！這是關於編輯部同採訪部。至於本報的經濟情形，因爲半年不是一個段落，所以等明年暑假前再向讀者報告。

最後關於本報的印刷，本學期，改由引得校印所承辦。雙方的關係雖是建立在營業上面；但是因為我們是在「實習」作報，所以也有營業以外的一種關係。過去半年，我們得到引得諸位執事先生及工友的合作，使我們的工作能夠按照計劃完成，這也是我們很感激的。

我們預訂明年二月三日繼續發刊。在來年，我們當然仍希望有進益；已往不妥善的地方，更希望能加以改善。

躬鞠彝獻宋

躬鞠彝獻宋

恭賀

燕京新聞社
全體同人鞠躬

合作社今日舉行創立會

已徵社員三百餘人都八百餘股

學校當局允闢島亭爲該社社址

燕京大學消費合作社日前開始徵集社員事已誌本報。茲據發起人言稱：該社截至昨日止，已徵得社員三百五十五人，共認股八百二十三股。合國幣一千六百四十六元。結果可稱圓滿。該社已定今日下午四時半在稷樓一〇三號開創立大會。報告籌備經過，討論社章，選舉職員及其他臨時動議。同時并請鄭林莊先生簡單解說：「消費合作是什麼」。至於該社地址問題，經與學校當局數度會商後，由鄭林莊馬文綽兩先生商議結果答覆如下：（一）限島亭標主於二月底前遷出（二）在未遷以前，先借與貝公樓一〇三，一〇五兩室使用。雙方均甚滿意云。

茲將該社章程草案，錄誌如次：

消費合作社章程草案

第一章 總則

第一條，本社定名為燕京大學消費合作社。第二條，本社以謀燕大社區消費之便利，免除中間商人牟利；并造成合作自助之精神原則。第三條，本社營業區域以燕京大學社區為範圍。第四條，本社址設於燕京大學校內。第五條，本社社員對本社以其所認股額為限，負

第六條，凡燕京大學教職員同學及工友，皆得按照本章程第十一條之規定，請求入社認購社股。經理事會審查認可者，均得為本社之社員。第七條，本社社員均有選舉權及被選權，不論入股多少只有一選舉權。一表決權。第八條，社員退社之規定如左。

其責任。

一，社員自願退社並須於半月前提出理由書經本社理事會許可者。二，社員有不履行社章或有損於本社之行爲，經理事會議決取消其社員資格者。三，社員之脫離燕京大學社區者。四，社員死亡者。第九條，社員退社。除將其股金全數及股息退還外，所有本社之公積金及餘利等概不退還。第十條，社員退社，自接到通知之日

第二章 資本

第十一條，本社由社員集資經營，股金每股兩元，社員認購社股，每人至少一股，至多不得超過股金總額百分之廿。第十二條，本社社員如願將股份轉讓他人時，須先得理事會之認可，不得私相授受。第十三條本社股股息定為週息四厘，自所認股金全數繳足之日起起息，如有退股者雖全數繳足而時間不足十二星期時既不

左：一，修訂章程。

查賬目。四、處理一切重要事項。第二十一條，本社設理事會理事九人，候補理事六人，由社員大會選舉之。第二十一條，理事會設主席副主席文書各一人，由理事互推任之，執行日常事務。第二十二條，理事之職權如左：一、通過社員之入社退社。二、核定職員之進退。三、規定營業計劃。四、監督

算。七、檢閱職員之

大會議決案。九、處理本社其他重要事項。第二十三條 本社設監事會監事七人，候補監事五人，由社員大會選舉之。第二十四條 監事會設主席文書各一人，由監事互推任之。執行日常事務。第二十五條 監事會之職權如左：一、審查本社一切賬目及單據。二、檢查本社貨品存底並估計財產之價值。三、審核理事會各

大會第二十六條，

理事會——設委員九人，由候補委員三人，由理事會提名經社員大會表決聘任之，

大 批 書 報
社 會 科 學 研 究 所

館書圖校本贈捐

所，已由北平遷往他處。該所所存之書籍，雜誌及調查材料，均轉贈本校。合計共五十三箱之多，內中頗多珍貴材料。聞該項書籍，大部爲關於社會科學者，將交法學院接管，另一部則存於圖書館云。

博晨光

今日赴汾陽
十八日返校之哲
學系教授博晨光博
士，已於昨日（二
十九日）離校，今
日乘車赴汾陽。行
前曾語本報記者，
謂彼希望能於明春
四月間歸來授課。
博士此次歸來，
乃忙裏偷閒歸度聖
誕佳節。然以晉地
戰事頻仍，教會之
救濟及教育事業，
亟待努力，雖新年
將屆，亦不能稍事
逗留云云。

法京燕大友聲

巴黎現有校友七人
高名凱君最近來函

田輿智先生頃接
高名凱先生來函，
略述巴黎燕大校友
近況。想必爲燕園
人士所極欲知。悉
者。茲將原函略誌
於下：（上略）承
贈燕京新聞，至謝。
此間燕大同學無
不踴躍。黃王、夏王
略）

校友近訊

司徒校長頃接校友趙榮聲君（一九三九班）自西安來函，敘述該地情形頗詳。并謂：王若

囍

治，聞米氏最近恐不能返校，所授之功課，暫由該系主任謝迪克及教授施美士分別代理云。

米德

云：一九三六年新
聞系畢業生陳翰伯
君已與一九三九班
盧瓊英女士結婚，
並於五月前獲一男
云。

英庚款學科獎金

我 校 同 學 有 志 請 領 者
可 向 衛 爾 遜 院 長 接 洽

中英庚款自然科學研究助理獎金名額，業經該董事會決定爲一二五名。此項獎金，專爲一九三八年畢業生而設，但前兩年畢業之學生，亦有請領之權利。金額規定爲每名每月四十元，可繼續十二個月。在此一二五名之內，本校定爲四名。請求者須經董事會審查通過。惟以交通阻滯關係，本校可自行選出受獎人，再詳報董事會。凡有志於斯者，可逕與衛爾遜院長商洽云。

鄉教工作區調查

社會教育工作分三方面進行

誠孚小學縮短學年注重勞作

冉村實驗區設立三模範家庭

年來國人多喜談鄉村教育，蓋鑑於民智不開，爲國家之最大癥結，斯所以圖治本之道也。本校教育事系，對於鄉教之提倡，向居領導地位，自客歲環境改變後，各方滯難雖多，而工作愈行奮進。本報爲使讀者深切明瞭該系工作實況起見，特由採訪部委派三人於本月二十三日，冒風雪，分頭到各工作區調查，亦所以練習到民間去實行採訪也。爰將所得紀錄，公諸報端，以供關心鄉村者之參攷焉。

在現在的環境中最適合而且最爲一般人所亟需者，恐怕再沒有比「鄉村教育」，「社會教育」，「學校教育」爲實，更需要的了吧？惟其如此，所

以本校教育系不顧一切艱難阻力，毅然由書本上的理論中推行到實際的工作上。這是他們主要的目的，換言之就是爲適應環境的需要。在這裏另外還有一個目的，就是使教育系的同學有實習的機會。廖先生曾對記者說過：『即使是沒有同學去實習，鄉村建設的工作，也是要進行的』這自然是因為他本身的重要性有不得不然者。

記者爲了到鄉村去實習採訪，在三個禮拜以前便開始與周院長商酌，在數度接洽之下，居然成功了，而且恐怕記者對諸項工作的意義與組織系統不明瞭，特別在事前由各區的負責者，在穆樓一二六教室，各作一詳細的解說。他們是那樣的熱烈，並且渴望着能引起大多數人的注意與同情，而從事于鄉村改革事業。在那一天的會上，記者出席的祇有三人，而長篇大論以發揮其偉大工作的主任們，却幾乎倍于記者，計有廖泰初，唐子清，李鳳閣，蔡德純，劉達諸先生。他們每一個人都用了全付力量來講解，每人平均要講到四十分鐘。五個人對着三個人講，而能始終是誠懇地，詳細地，興高彩烈地，這可以知道他們對於從事工作是如何地感覺興趣了。

在各主任的解釋中，我們得到教育系在鄉村實習活動中的概況：

教育系實習工作委員會，將所有的鄉村活動，分爲三項：

(1) 社會教育組
(2) 學校教育組
(3) 鄉村教育組

上的便利而分，其中並不傳說所謂確定不移的嚴格界限。至其目的則已如上述，除改進鄉村工作本身外，更爲適合于教育系同學實習之便利而設。其原則則以學校爲中心，與經濟，社會科學，政治學

等活動聯合以建設鄉村。現在所成立之實驗區，有二：一爲三旗村區，一爲冉村區。三旗村區包括有三旗村——黃旗，鑲黃旗，白旗——藍旗，成府，海淀。而以三旗村爲中心區。三旗村先開爲實驗區，後以該地住民均爲旗人，大都均無恒產，而非一種真正農民區域，所以在一月以前，便又另外找到一塊地方，即所謂之冉村區。原來本選定十二村，後因初次推行，諸方困難，乃暫以七村爲範圍，其所包括者爲西冉村，東冉村，西平莊，南平莊，籬笆房，佟家墳，南墳，小煤廠，而以西冉村爲中心區。以上兩區，每區均設置社會教育，學校教育及鄉村建設各組以及導生生活動。而推行之出發點，所謂之基礎細胞，則爲小學。各區中心學校則又均以本校教育系爲其共同之中心點，收指臂之

效。其一貫的系統組織，大抵如斯。此外另有一問題，即實習同學之情況，計目下共有十二人：研究院一年級者一人，二年級者一人，大學四年級者三人，三年級者四人，二年級者三人，此外社會系有二人，共計十四人。研究院一年級及大學二三年級者均爲 Part-time；研究院二年級及大學四年級者則爲 Full time。實習期爲半年。現行之鄉友報則爲研究院一年級同學所主編。

以上爲教育系主辦各種鄉村建設活動的鳥瞰，至於詳細的情形以及這一次有趣的採訪工作，分段論述如後。

社會教育巡禮記

學校教育的對象是學生；而社會教育却是更進一步的工作，是建設鄉村必要的原素。

這方面的工作是由教育學系唐子清先生負責進行。他們的工作又可分為三方面：

房七村）的民衆也深深地感到這種需要。所以，就在雙方合作之下成立了兩個民衆學校：一在成府，一在西冉村。兩個學校成立的日期都是十二月十二日，距現在不過兩個禮拜。

民衆學校股

他們的工作，是根據七項目標：

- 一、陶冶「大丈夫」氣節。
- 二、啟發社會責任。
- 三、灌輸生活力量。
- 四、培植團結意識。
- 五、鼓勵自動羣動。
- 六、訓練手腦并用。
- 七、養成建設鄉村的基礎人才。

同時，三旗村區（包括三旗、藍旗、海淀和成府四村）和冉村區（包括西冉村，東冉村，南塢村，東平莊，西平莊，佟家墳，小煤廠和籬笆

由燕大社區服務團補助。其主要課本用市民千字課，因為這社區裏的民衆多半都是手工業或是商店裏的夥計，所以學校的名稱也用「平民」兩字。除此之外，還有單元制的生活知識講話，灌輸給他們一些生活上必要的知識，唱歌，珠算和筆算。冉村區的中心農民學校大抵和燕大社區中心平民學校相同，不過千字課改用農民千字課罷了。授課時間也利用這些有職業的平民工餘時間——下午六點多以後。四個月畢業。

遠的街上路東的兩間房子裏，便是這燕大社區中心平民學校。星壯鈞先生在那裏負責教授。學生大概有十幾個人，飯舖裏的夥計，理髮店的學徒，商店的掌櫃的……形形色色，應有盡有。另外還有一個特別生——順記飯舖掌櫃的女兒，在這些中年齡最小，可是成績却很好。

冉村區在燕京西南十四五里的地方。那裏的農民，「看墳」和「種菜園子」是最普遍的職業。冉村區中心農民學校附設在冉村區區立小學校裏面。學友大概有三十多人。大體和燕大社區中心平民學校差不多。

導生活動股

這裏的導生，若是稱做「小先生」也許更合適。因為他們都是誠孚師範的學生，全是年紀小學生，而不是教先生的，而是一學合一的「導生」。

在藍旗，三旗，海澱和成府四處都有導師（多半是教育系的同學）負責對這些導生做技術的訓練。其餘在培德，培善，培元和慈善四個工廠，誠孚小學和培元小學幾處有個別導師。他們的工作，是對民衆於時間不能統做一個個別的教授。

「幾歲小先生本就已經能幹得很。每處導生活動處牆上，都貼『把我們的心獻給我們民衆』，『中國人應該認識中國字』爲其他導生信條。每個人都是很誠懇地，很親切地教地，而坐在小竹樓上的小學生也都在那裏盡力的享受。導生的活動對象也有兩種區別：十二歲的兒童，和十二歲到十六歲之間的青年。課程是包羅各種科目的混合課，和其他的團體遊戲和活動。

我

走進孩子羣

記者於二十日上午七時半與同事高君乘車由學校出發，順成府大街東行，出街口即順大道往東。只見紅日初升，三五學童，提書攜手同往東行。不久，即見規模雖小而科學化的校舍。牠設在清華南牆外的曠野裏，四面都是農田，是一個安靜清爽的理想教育所在。記者初跨進校門就見一幕天真爛漫的男女孩子們擁擠在消費合作社的窗前，有的

三、培德工廠。
四、培善工廠。
五、慈善工廠。
六、成府村導生活動總處。
七、培元小學。
八、培元工廠。
教育學系特製的圖書箱，便順着這一個次序作兩星期一次的巡迴。每箱有書籍二十多種，多半是一些平教會出版的平民讀物，和其他淺近書籍。
冉村的巡迴圖書，現在正在籌備中，大概不久就可實現。

其他巡迴性的劇團，鼓詞活動，留聲機和畫展也將在冉村區實行。另外還有一種鄉村建設壁報也在進行中。總之，一切有益於鄉民的教育工作都在可能範圍內努力着去作！

二〇〇〇

在買油條或炸糕就着從家帶來的大餅或餡餅吃他們的早點。有的在買鉛筆橡皮，紙，消費合作社雖然是在一個小的屋子裏，應用的文具食品却應有盡有，經營者都是學生。在他們的鋪子裏都認真辦事，掌櫃的（經理）指揮一切，小伙計跑來跑去張羅他們的顧客。

客衆講議廳中，我們進了他的辦公室。李先生說：「誠孚學校本是一所華同仁所創辦的，歷史已很久了。自從事變後，該校也就停辦了。教育學系有見於此，附近的學校缺乏，不忍使一般兒童失學起見，所以幾經接洽於去年一月十八日，便正式接收了。」除李先生外，尚有五位教職員，都是既管教學又擔任職務的。共有學生一九一人，男與女之比是二比一。爲了適合農村經濟現狀，乃縮短畢業期限，師範部三年完成四年的鄉師教育，今年鄉師第一班（初中一）學生四十名，小學部以四年完成六年的教育。由於上述的方針，門課上活動

演講會的觀察，

深切知道他們的能力與知識都出乎意料之外的高，雖然他是十五六歲的青年男女，口氣，真像一個小學教授，小演說家。這也許是教育學系的同學師長最新教育學的成功。這個學校的宗旨乃是以前鄉村學校為中心，推動鄉村建設大宗計劃下的基本人材。希望他們畢業後到鄉下去指導農民，教育村兒。訓練他吃苦，顧服務，互助，儉樸的生活，讀書識字，與作事的能。所以非常注重勞作。

(以下接第四版)

耕讀的生活

自治的能力

他們的自治能力很高，他們有學生生活團。生活團的組織有團正一人，團附三人，以下有班長股長，由這些人們作學生自治一切事務。所以每天早晨及上課的點名都由學生自己點

先生們對於學生的操行都很注意，在過道內牆上掛着一個木箱，每位先生對誰有什麼意見，都投票於箱內，每禮拜開箱一次，統計學生的操行。學校記分辦法與大學的績點相仿，對於國語——包括書寫

「天公不作美」，

「天公不作美」，風雨阻行程，行程而爲風雨所阻，則其人亦太無勇氣矣。吾聞之，「風雨無阻」云云，是可証風雨之于「必行之志」，曾無稍損，矧今日之氣候非狂風暴雨，而僅爲雪花霏霏，其奈我何！況踏雪探訪，亦一趣事乎。

三位戰士——高君，張君，記者，下午一點鐘和李鳳閣校長，跨上寶座 Bicycle，一同踏上征途，向一片茫茫的銀白大路邁進。飛舞在天空的雪花，幾次的飄到我們頭上去，意思是告訴我們說：「回去吧！不要走了路子不好走！」然而這三人毫不注意，他們正

能力，說話能力，瞭解能力。公民訓練——包括整潔，秩序訓練服務，團體活動，工作討論，較為重要，勞作與算術次之。

由李先生的引導，我們參觀了他們全部的教室，室雖窄狹，但光線充足，設施也相當完備。女生宿舍，原是新建的清華教職員的住宅，內部完全是小家庭的設施。寢室，浴室，飯廳，廚房，門房等都有。現在給這般孩子們住了，內部都很整潔，院裏曬了許多洗完了的衣服，據說她們的衣服都自己洗，自己作，我們看到農場及菜田，只剩下小麥與菠菜了。據說夏天五谷雜糧，各種菜蔬都有。這種自己生產消費的精神，是很值得欽佩的，他們也有澡房，但卻不如燕大的設備舒適。記者轉了一個週回來，正趕上他們上第二堂課。有一個女生正在搖鈴，因為工友只有兩個，所以學生們必須幫他們工作。

在那裏反覆的念着，「雪花霏霏，其奈我何！」我們的心已經飛到冉村去了。

路線，是從海淀往西南走的那一條路，從這裏開始了我們的表演工作。四尺寬的土路，平坦的時候很少，不是左邊高便是右邊低，坎坷不平，真是降院的好場所！最初舉行蹕蹕典禮的便是記者，「嚟

征途

鳳閣先生引導冒雪去冉村。一路雪景雖賞，辛苦吃盡。走了一點多鐘才到達目的地。冉村小學的孫許二教員，及教育學系的蔡德純唐子清先生及工作同學數人都殷勤的招待，很覺

爲村與的關係，所以沒得入學的兒童尙多。學童共四四十餘人，女多於男。該校沒星期日（即不放假）這也是適合農民的求，因爲他們認爲孩子們不在校內就會荒廢了。

的

官學 附屬於誠字學校的，性質宗旨自然相同。校址是一個三合院，有北屋三間（教室）及耳房四間（教員宿舍及廚房）西廂房兩間（辦公室及宿舍）。原為破舊的民宅，今年才由村民的幫助修築完整。十月二十日才正式開學。本來再村區沒有新式小學，只私塾三處，現在我們教育學系到那裏去辦學，村

者，就是因為它仍能得一部農民的信仰。因為私塾的冬烘，會寫婚書，借帖等應用文件。他們管學生也比較嚴。該地工作人員也不屑用攻擊的辦法使私塾消滅，而想法用引誘的辦法使他自已消滅在小學課程上盡量把私塾的長處拿過來，這樣村民漸漸會改變他的信仰了。該校復注重習字及勞作，也是

——拍！

白，儼如一聖誕老人。更有趣的是口裏滾滾滿滿地填着一些冰激凌，但是我並未因此而喘不上氣來，當時我確實還能說話，並且還會唱着一段兒，「笑陶家，雪烹茶……」呢。重整旗鼓，再接再厲，搖搖曳曳，確是婀娜多姿。走到不到三十米，「縣——拍！」又是一

「縣——拍！」老張也在表演，好再往前看，遠遠地看見李鳳閣先生和老高也在那裏表演了。然而我聽不到他們的清脆蹄聲，思之甚覺可惜。

「縣——拍！」

「縣——拍」……一蹶復一蹶，大概已經蹶到十九蹶時，記者雖不至于「行不得也」，

設模

家庭 工作人
員在冉村區的社
教、鄉建等工作，
都很緊張。如籌設
模範家庭，衛生演
講，農民懇談等，
都很有興趣及意
義。在鄉村建設計
改革推進的工作
必是「有錢的自然
能整齊清潔，標準
合格」，若是挑選
的家庭過于寒苦，
又須要補助，方能
舉辦一切，像這樣
以金錢創辦「模範
家庭」，結果大多
數的農民，依然不
會得到什麼實惠，

「家庭」

要。假若家家都是好家庭，結果自然是一家齊而後國治」。國既治，我們的鄉村建設必已達到了登峯造極的地位了。可惜今日鄉村的許多家庭，仍然是在黑暗中度着地獄生活。這責任自然是要被當仁不讓的鄉村教育家負擔起來的，於是「模範家庭」的口號便喧騰於一時。記者爲探聽究竟特訪

談生先

選錄之「模範家庭」三家，均爲比較熱心於公益，對於籌辦區立學校特別贊助者。其中兩家爲劉姓，一家爲吳姓。不久將與之合作蓄養雞，豬，羊等農事副產事業。至於其他諸項，則均未實行，現在正本提倡農民經濟能力，增進衛生清潔，及促進家庭教育程度諸原即擬議中，不久當可實現云。記者當時曾親詣劉姓一家布置頗整潔素。

却也遍體
覺天昏地

其中了。最後，工夫已鑿一百鍊成鐵漢」的程度，戰袍不整，全身披雪，髮結成冰。自是而後，雖轉乎溝壑之間，凡十數次，而五體投地，仰面朝天諸絕技不與焉。其中某一次表演尤佳，「縣——縣——拍——東——拍——」由路心而車轍而地，偃——地偃下——遠即爲一冰窟。更進而滾于冰窟，隨其墮性，直至于冰窟，大好頭顱不偏不倚，正懸窟邊，而窟下幽咽泉流，汨汨作聲，正是一幅絕好一許由洗耳圖，「惟幾至葬身冰窟，未免懸絕。」時老張緊隨記者身後，因得盡覽奇觀，老張之眼福，亦殊不淺！

雪花飄上頭來，北風吹了去，
地上了我的積雪，
沒去了我的車輪，
沒去了我的車輪，
「噤」拍——
摔破了我的衣襟！
雪花飄上頭來，
北風凍成了冰；
路！路！路！路！路！路！路！路！路！路！
我再找不到正常的途徑！
「噤」拍——
這回摔傷了我的腳！
雪花飄上頭來，
遮沒了冰的絕頂；
誰安排這樣崎嶇的路？
換着花樣兒苦人，
「噤」拍——
這回竟創破了前胸！
頭上的積雪，
壓得我喘不上氣來；
依前的道路，
依然是光滑而又不平；
遍身的創傷，
赤血灑遍了全程；
然而我的頸還是筆直的，
我的腰還能支持着，
勇敢的笑容，
活躍的雄心，
前進！前進！前進！前進！前進！前進！
幾次三番地使我失望，
灰心，氣沮，
使我生出一不如歸去，
去！的頹廢思想，
然而我終於沒有歸去，
而且以後的困難，
反成了我的勇氣，
鼓足了勇氣，
咬緊牙根，硬着頭皮，
掙扎復掙扎，
我高聲地歌出了領導我進行于困厄中的歌子：
艱難對我祇是興奮劑，
沒有高邱又有下磨起你的勇氣吧！
金鋼石也擊不起常

北平東城帥府園新建樓房

燕華

電 東 一 〇 四 〇

西法洗染織補公司

大減價 專洗

中西衣服 各種衣片
粗細皮貨 西服大氅
各色毛衣 草帽呢帽
花色洋傘 台毯地毯

諸君賜顧 定期不誤

每日十一點至一點有專人取送

陳其田先生演講

第五提到礦業方面，中國鐵的開發甚少，現在中國可以說沒有鐵，有也是一些個破銅爛鐵，還不見得能保存的住，所以鐵礦，將來是大可發展的。至於煤的開採，將來是大大可變的，改變到妙不可言的地步。

第七說到中國金融制度，中國可以說沒有金融制度，也可以說是有，其中很是奧妙，將來這一方面也是要改變的，改變到妙不可言的地步。

計劃經濟，即一切經濟組織均以國家政策為背景的，例如蘇聯便是。另一種是：國家對於經濟組織，為了軍事的目的，實行半統制的收

的那一條道路。最好的辦法是：政府指定幾個實驗區，要試試看，究竟那一個好，那一個壞，好在中國地大物博，這一點很容易辦到，而且經濟組織的變動，不是

LIN KEE
TAILOR
Up-to-date Outfitter
QUALITY GOOD
Service-Prompt
Price-Reasonable
林記西服號
開設東門外
每日中午有
人來校接洽

今天的講題是「明日之中國經濟」，要想知道明日，應當先知今日，要知今日，又必須知道昨日。講到這個題目，應當從兩方面去看。一方面從中國經濟的外貌去看，一方面從經濟組織上去看。從第一方面看去中國經濟是租借地的通商口岸的經濟，是由外國銀行在背後操縱的經濟，這一方面代表動的，這種經濟的歷史已經差不多整整有一百年（從一八三九鴉片戰爭到一九三九）的光景，這種經濟是武力的及不平等條約爲後盾而動的。因素有四種：一是教育，二是土地制度，三是合作運動，四科學化。變動的程度怎麼樣，要看推行的結果如何，不過變，一定也是很慢的。第三提到交通方面，最近中國的公路，鐵路，航空都很發達，例如最近據某報載，緬甸雲南之公路已經完成，汽車可以對開，鐵路也正在興建之中。又如陝西寶雞至蘭州之鐵路已經完成，我們幾乎都有聽說過，還有新疆土耳其斯坦的鐵路也著手進行，這組交通網的發達，對於經濟方面，具有很大的意義，因爲交通發達則商業有起色，商業興盛工業也就因而發達影響所及，礦業也要發展起來。

第四就工業方面來看，中國近代的工業，大部集中於上海。天津和漢口僅有一小部份。事變以後，這些工廠，有的被破壞，有的搬家，所剩甚少。工廠遷往內地，開租借地通商口岸。往鄉下跑，也有好處。十幾年前，我曾擬過一個「一村建國」的計劃，但是沒有發表過，最近南方朋友來信，曾說工業合作社的組織，這正與我的計劃相合，這樣辦下去，也許會實現我的主張。

發，現在還不算太壞，將來也是可以發展的；至於煤的貯藏量，有人說是太多，有人說是太少，這都是受外國人的騙，外國人所說關於中國的事，雖不見得全錯，大概也百分之七八十是不對的。總之中國煤鐵之開發，是將來經濟一個很大的資源。

第六說到財政方面，這方面，將來一定有很大變動，中國的收入大宗是「關」鹽「統」，現在這三個來源已幾乎都沒有了，將來的稅源一定要轉依田賦，所得稅，遺產稅這幾方面。田賦的收入在將來至少可以增加

以上，是經濟外貌的看法，現在從經濟組織這方面去看：經濟組織，這個問題相當複雜，比較難講，依世界的情形來看，經濟組織離不開政治，可是中國經濟有家庭經濟的特質，其他各國，現在已經把家庭經濟縮小到僅限於消費這一方面。此外則有國家經濟，這是政治的，所謂 Political Economy 便是。

研究經濟組織，應當從三方面去看：一家庭，二國家，三商業。將來中國的經濟，國家要負起更大的責任來，國家負責的經濟，也有種種不同

策，例如德國便是。還有一種是美國式的，政府居於指導的地位。這三個國家，正代表三種形式，中國經濟組織，將來如何？大概可以說：完全像蘇聯一樣的實行計劃經濟是不一定的，要負擔更多的責任是不成問題的。究竟怎樣，那就當看是誰來當權執政。

就我個人的意見來說：中國現在經濟史是從幾千年的歷不見得良好，但既然行之數千年，當然也有他的價值存在。且以中國地理環境差別很大，思想不同，不能勉強別人一定走你所走

是有一朝一夕所可以完成的，注重實驗，是有益無害的。

潞河校長

在燕大招待校友

通州潞河中學校長田人瑞先生，昨晚偕夫人來校，于晚八時假甘德閣客廳招待全體潞河校友。蒞敘。計到校友鄭泰初等五十餘人，及特別來賓黃燕儀女士，并該校校董高厚德夫婦，博晨光夫人等。開會後，首由主席侯仁之致開會詞。繼由田氏夫婦及各位校董先後演說要皆於琴話中，並有唱歌遊藝助興，直至十時許始行散會云。

情緒莊嚴肅穆

聖誕夜（二十四日）晚八時，南大地范天祥先生住宅的門前，擺着一個電光炫耀的聖誕樹，美麗與舊，正昭示着一個不平凡之夜！一個個年青的男女，都滿載着興奮的笑容，進入范宅的會客廳。范先生范太太正在預備茶點，孩子們進去看見都笑了，屋中充滿了快樂。四十多位預備去報佳音。先分部練習，成績圓滿。范先生范太太讓茶吃糖，如此唱出的聖誕歌，愈顯出甜蜜溫暖的了。八時半盪擁而出，在聖誕樹的光華照耀中，我們輕悄悄的奔向東方，在謝油克先生的窗下，溫柔和的聖誕歌聲慢慢

們的，血更熱了。三院中，唱了半天，贏得不少 Merry Xmas 的回聲。我們又笑着跑到了臨湖軒前，美麗的歌聲又起了。范歌生領導得更有精神，門開了，司徒校長與林邁可先生接待我們進去。自然，到裏面大家更興奮繼續歌一曲。司徒校長含笑靜聽，歌畢，L.S. 親可佩。又是一面茶點，吃了幾塊糖，更覺得口中甜蜜。在 Merry Xmas 的聲中，我們離開了臨湖軒。嘴中還嚼着糖，輕悄悄的跑到二食堂與五樓前，唱了兩次。佳音震動了屋中的孩子們，又跑出來十幾位，歌聲較前更雄壯更美麗了。朗潤園又發見了歌聲！博愛理女

後的一聲，愈顯得嬌媚可愛。主人開門殷勤招待，在談笑聲中，范先生述過去報佳音的歷史，頗有味。聖歌收集時，覺得有些戀戀。孩子們看鐘已過十時，道聲再會，便出來了。風撲在面上，不覺冷反覺舒適。Merry X'mas! 的美麗聲音，還在耳際縈繞不散！

LIN KEE

TAILOR

Up-to-date Outfitter
 QUALITY GOOD
 Service-Prompt
 Price-Reasonable

林記西服號

開設東門外

每日中午有
 人來校接洽

You Can Complete your Beauty

by

Letting us take Care of your
 HAIR DRESSING AND PERMANENT WAVING

明星理髮店

The Star Barber shop

"Most Hygienic Shop in Town"

Just next to Y. M. C. A., Telephone: 4177 E

北平米市大街青年會傍

電話東局四一七七號

滋養豐富

化學豆乳

五強

電氣消毒製成，已呈衛生局化驗，最合標準之營養品
 各大醫院公認，滋補強身，唯一無比。
 定價經濟 濟州瓶壹圓貳角，派有專員送達。

豆製糕點，西洋糕點，乳製餅乾、
 糖果、面包，一切出品電知即送。

出品地 西單北大街
 電西八六二 北平豆乳社

北京分銷場臨時售貨處

開設王府井大街三十六號
 即舊址往南第五家

已於十二月一日開幕

中原公司

新備各貨 定價特廉 恭迎
 各界仕媛 駕臨參觀

郭紹虞先生講（四）

於一種新的運動興起之時，尤其是革命性的運動，總不免帶些幼稚病的。矯枉過正，不過正也，不足以為矯枉，這原足任何運動在初期時所不能避免的現象。現在，假使仍襲以前一套老話，以反對文言，則甚覺無謂；假使再是無所謂無目的地仍是以前保守文言的能度，或如現在另有目的，另有作用以提倡文言，則更覺無謂。現在，正應看出新文藝的病源所出，而加以修正；修正，纔是今日的進步，纔可進入另一個階段。

然而一些也不能不說，是些老話，前數年，早已有人稱爲「白話文爲文學」了；也有人討論大眾語與大眾文學的關係了。說得再早一些，則周作人先生在自己的「過園地」中也早已說過：

「我的主張則就單音的漢字的可能性上儘最大可能的限度，容納「歐化」，增加「表現」的力量，却不強他所不能做的。總之我覺得國粹歐化之爭，無用的；人不能改變本性，也不能拒絕外緣，到底非大膽的是兩面不可。」

（完）

<p>廠工京海</p> <p>號一十同胡家方內安：址廠 鏡一八九三局東：話電</p> <p>各安裝機器育體及具用校學院醫鑲汽罐鍋造自 程工木土築建計設並具像生衛汽暖器電種</p> 	<p>大陸銀行</p> <p>辦理商業銀行一切業務兼辦儲蓄信託保管國內外匯兌等事宜</p> <p>北平分行及支行地址</p> <p>西交民巷 燕京大學 輔仁大學 東四牌樓 西單牌樓 王府井大街 地安門大街 崇文門大街</p>	<p>精益眼鏡公司北京支店謹啓</p> <p>北平前外觀音寺西口四十八號 眼光學師周雲章電南一一二號</p> <p>同學們</p> <p>在求學時期眼鏡可謂必需之品君爲愛護保衛目光計務必審慎而後配鏡因目力之強弱能影響一生之幸福精益眼鏡公司驗光配鏡能使君恢復目力之健康貴校配鏡價目特別優待</p>	<p>WHITE BARBER SHOP</p> <p>27 Morrison Street, Peiping Phone. E. O. 4130</p> <p>美白理髮館</p> <p>王府井大街二十七號 電話東局四一三〇號</p> <p>貴族式設備 流線型理髮 平民化價格</p>
--	--	--	--

兩大學球賽延期

補賽日期須俟明春決定
兩大學冬季球類比賽第一週，當時因輔仁因故請求延期，致未克如期舉行。現值學期考試在即，隊員不克兼顧，經兩校體育部商妥，將俟明春開學後，再行商討補賽之方法及日期云。

混合排球賽

3:0 S.O.S. 勝黑貓
女校體育部排球組主辦之公開混合排球賽，自九月十日起開始以來，採用雙淘汰法，進行頗為順利。今則僅餘黑貓及S.O.S.二隊。昨晚八時一刻二隊會戰於男校體育館，裁判員鄭林莊先生。此役關係重大，混戰三局，第一局二十一對十，五，第二局二十一對十五，第三局二十一對十六，S.O.S.以三比〇獲勝。至於冠軍誰屬，則仍有待於一九三九年一月四日晚之最後決戰云。

聖誕節

小燕

給初學者(四)

(六) 外弧線

內外弧線是學花樣滑冰的基本動作，很容易學會，但初學者說來，用處尚少，此時暫且不談。外弧線常是初學者所最感興趣的動作，因為那種弧線的動作輕鬆而具有動盪性的美，無怪人人願學。其實，任何滑冰者，若有一二年的經驗，不必練習，自然能會。不過時間稍長，而弧線略嫌短小而已。普通人對外弧線的觀念，以為外弧線是仗着偏刀畫成

聖誕節

女院開放

聖誕節期間，女院開放，歡迎各界人士參觀。女院學生宿舍亦與宴。女生宿舍招待女賓，男生宿舍招待男賓。規定：於聖誕節舉行部分開放。第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

來函更正

卷十六期
貴報，內載合作社消息一則，稱該社為經濟系合作社所發起。查該社發起人中，雖有不少合作社同學，但均以個人資格加入，與合作社並無絲毫關係。貴報所載，與事實頗不相符，務祈賜予更正，是荷。此致
燕京新聞
鄭林莊啓

鄭林莊啓

來函更正

卷十六期
貴報，內載合作社消息一則，稱該社為經濟系合作社所發起。查該社發起人中，雖有不少合作社同學，但均以個人資格加入，與合作社並無絲毫關係。貴報所載，與事實頗不相符，務祈賜予更正，是荷。此致
燕京新聞
鄭林莊啓

動作，力求其調和。每一動作並不都是多餘，乃為平衡身體之用。頭部最忌看冰，應向前看。弧線走不完一整圓，不必勉強。評判弧線的優劣，應以粗細，半徑之長短，與省力與否為標準。真正爐火純青的好手，毫不費力能畫一整圓，又大又細，速度又快，一掠而過。多看好手練習在姿勢方面可以得不少益處。但不必模仿，所學的不在此形式，乃是精華所在。味而己。

(丙) 外弧線的組合——由前後外弧線的組合，就可以跳躍。冰上舞以華爾茲(Waltz)為最普通最易學。男生的步伐，是左外前進，翻身換右後退，再變左外前進，這三步之後，換右外前進，更變左外前進，步伐慢以求與音樂合拍。第三步必須長，以便換方向。女子的步伐與男子相反。是右外後退，左外前進，再變右外後退，這三步之後，換左外後退，右外前進，如果其中有一位不會跳的，最好請他或她跳男步，因男生的步伐比較容易些，以前進弧線較多故也。

大考在即，筆者想從此輟筆，祝諸君今年冰上得到成功！(完)

明眼鏡公司

諸位：

「工欲善其事，必先利其器」

要想學業有偉大成就，必須有健全目力

敝公司有見及此，特備全球各名廠眼鏡——

貨真價廉

並設有法國名廠電流雙燈驗目器

由驗光博士金達夫



君担任驗光絕對

準確無比

修理部配修各式眼鏡，現在正值秋季大減價，歡迎賜顧

學界配鏡

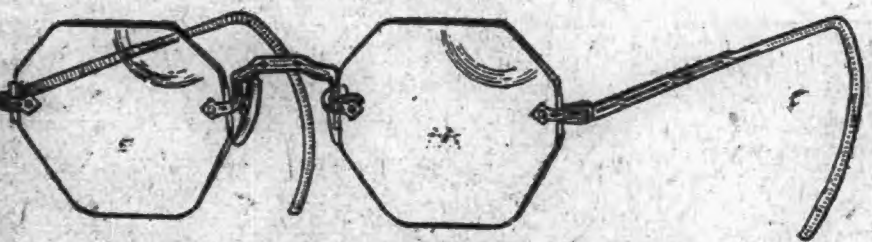
特別優待

二三八一局西話電

壁隔北莊帽福錫盛東路外口西同胡子堂街大北單西 址地

司公鏡眼明大

☆待優別特·顧惠界學☆



備有電檢儀、非目準、司有目流、器查光、確常

王府井大街東安市場西門南首

馮記飯舖

家庭化 經濟化 口味絕妙

青年會西餐部

番菜西點 價廉物美

燕大理髮部

技術高超 舒適經濟

明記紙店

各項紙張 一律俱全

招租

東校門外有住房數間，願租者請向槐樹街十一號黃宅接洽

拍球田志楊

廉價固堅 前樓三在二期星每 球網舊新售兼

和順長

應時小賣 乾鮮果品 家常便飯

文藝副鐫

吳雷川題

期一十第

目錄

詞 關雎
木乃一
無題 何蠅飛
來稿請寄明實姓名及住址，以便通訊。編輯部啓

稿投迎歡

開新京燕交請件稿
部輯編刊副藝文社

鷓鴣天

閻簡弼

人靜楓亭月滿天，無聲獨自上湖船。幾
簇燈火昏黃動，一片銀冰沁脾寒。愁何
限，恨無端，鄉關何處迷雲煙。遠村危
吠足凄冷，又聽疎鐘到耳邊。

又

總爲喜春却惱春，人非物是自春春。空
梁泥在無歸燕，玉鏡塵封懶照臨。花自
發，鳥空吟，亭臺寂寂向黃昏。幽齋怯
對孤燈坐，立斷西樓月半沉。

漁歌子

思義亭邊漢漫遊，楓羞柳翠水悠悠。天
垂暮，雨才收。又看眉月上西樓。

又

萬柳橋邊碧水流，荇花藻舞意悠悠。莫
歸去，且淹留，此間樂也勝丹邱。

憶江南

清華憶，最憶是蓮塘：細雨迷濛煙鳥
繞，暗香浮動月昏黃，那得不思量！

又

清華憶，最憶禮堂中：一派絃歌聲慷慨，
千排几椅勢豪雄，意氣貫虹。

又

清華憶，最憶健身樓：馳道疊草工浩
渺，泳池砌玉水清幽，可恨付東流！

又

註：清華體育館內之樓上跑道，係
疊疊橡皮以成，游泳池則漢白
玉所砌就，工程浩大。

又

清華憶，最憶觀星垣（即氣象台）：仰
望直衝漢宇，登臨渾訝在雲端，重到
是何年！

無調（咏新月）

是誰將箇玉梳橫，拋上晴空？理不盡愁
絲縷，別恨叢叢。依稀當年新月夜，樓
頭並立，溪畔偕行。都說美好似仙
侶，恩愛山盟。愛比泉湧；而今柔光總
如昨，伊人何處？露重風寒不忍去，欲
從舊景溫前情。

蜜蜂和牡丹

何蠅飛

李曼德的家在蜜蜂的
視線中展開了。又憤怒
又害怕的情緒像電流般
傳導着他整個身體，翅
膀也有些顫抖了。
庭院是靜悄悄的，屋
子裏除了僕人擦東西聲
音外，只有靜靜的從房
門裏透出來。蜜蜂小心
翼翼地一個個玻璃窗窺
探着，接連窺探了好幾
間屋子，還未看見牡丹
小姐。

「莫不是他不屑而自
殺嗎？」蜜蜂的心有些
顫動了，「不會的，她一
定知道我來救她的。」
他又安慰着自己了。
好的壞的想來，蜜蜂上
使他默默地站在窗格上
。突然有聲音在他背後
罵道：

「哼，這蜜蜂從那裏
跑進來的，想偷東西
嗎？」
蜜蜂立刻回頭一看，
原來一隻麻雀正飛來
罵他。他不覺也怒起
來，反罵道：

「你才是雜種，不要
臉的走狗。」
「你在這裏還敢欺負
我不成？」麻雀一邊
說，一邊張大口，舞弄
大牙。

「哼，你這門口狗，
難道我怕你不成？」蜜
蜂開起馬步，預備迎
擊。

蜜蜂不等他說完，就
用全身力量撲來。蜜蜂
眼裏手快，待蜜蜂撲到
時，立刻躲開，順手把
麻雀一推，麻雀朝玻璃
窗一撞，便倒在地上動
也不動了。蜜蜂看見
他，又可笑又可憐。

當他們彼此相視的時
候，牡丹在屋裏聽到蜜
蜂的聲音了。她正想叫
救命，忽然聽

見「隆隆」一聲，跟着便
聽見東西倒地的聲音
。她以為是蜜蜂了！蜜
蜂一定給那麻雀打壞
了。於是放聲哭起來。
這哭聲給蜜蜂聽見
了，他知道牡丹小姐被
禁在屋裏，於是飛到窗
上，他看見牡丹小姐在
心裏給什麼東西刺着似
的，痛苦到了不得。他
在玻璃窗外看到，便
連忙大聲叫：

「牡丹，我來救你
了，我來救你了。」
牡丹一看窗外，果然
是她的蜜蜂。她看見
他在窗外手忙腳亂地
找孔，便輕輕的說：

「這裏不能進來，你
從大門偷偷地進來吧。」
當蜜蜂走進來的時
候，看見牡丹白而嬌
悴的花瓣立刻撲到牡丹
的懷裏，緊緊的抱着
她，半天也不說話。
牡丹還以為這是出
了什麼事，所以模模糊糊地過
了一會。當她的母親着
蜜蜂的熱熱時，才知道
這不是夢。他們的眼光
彼此接觸的時候，又緊
緊地抱着不放。

蜜蜂看見牡丹瘦了，
臉色也變青了。憐惜之
心油然而生，於是吻又
吻，在溫暖的觸覺中，
牡丹更覺得蜜蜂的熱
情。於是感激的淚也不
聲不響地流了出來。

「我畢竟找到你了，
蜜蜂在牡丹的心裏說。
「你怎麼知道我禁在這
裏？」牡丹惡切地望着
蜜蜂說。

蜜蜂把找到的經過很
詳細地說給她聽。說到
她要自殺的時候，牡丹
便顫抖地緊緊的握着
他。他們忘記了李曼
德的家裏了。彼此柔情

「哎，痛呀！」
牡丹睜大眼睛一看，
原來是蜜蜂當李曼德舉
手拿她時，突然飛出來
用盡平生之力，向他一
刺，把李曼德的右手手
指刺到了。蜜蜂用力很
大，刺得很深，一時飛
不走了，便給李曼德左手
捉到。李曼德咬緊牙關
死勁一捏，「唧」一聲，
蜜蜂連腸也給他捏出來
了！

牡丹看見這情形，大
叫一聲，就暈過去了。
當她醒來的時候，看
見桌子上蜜蜂慘慘的屍
體，她悲傷地過去又醒
過來，醒過來又哭到暈
過去。最後，將白色的
花一瓣一瓣地落到桌子
上，把蜜蜂的屍體蓋着
着。

牡丹看見這情形，大
叫一聲，就暈過去了。
當她醒來的時候，看
見桌子上蜜蜂慘慘的屍
體，她悲傷地過去又醒
過來，醒過來又哭到暈
過去。最後，將白色的
花一瓣一瓣地落到桌子
上，把蜜蜂的屍體蓋着
着。

牡丹看見這情形，大
叫一聲，就暈過去了。
當她醒來的時候，看
見桌子上蜜蜂慘慘的屍
體，她悲傷地過去又醒
過來，醒過來又哭到暈
過去。最後，將白色的
花一瓣一瓣地落到桌子
上，把蜜蜂的屍體蓋着
着。

牡丹看見這情形，大
叫一聲，就暈過去了。
當她醒來的時候，看
見桌子上蜜蜂慘慘的屍
體，她悲傷地過去又醒
過來，醒過來又哭到暈
過去。最後，將白色的
花一瓣一瓣地落到桌子
上，把蜜蜂的屍體蓋着
着。

牡丹看見這情形，大
叫一聲，就暈過去了。
當她醒來的時候，看
見桌子上蜜蜂慘慘的屍
體，她悲傷地過去又醒
過來，醒過來又哭到暈
過去。最後，將白色的
花一瓣一瓣地落到桌子
上，把蜜蜂的屍體蓋着
着。

牡丹看見這情形，大
叫一聲，就暈過去了。
當她醒來的時候，看
見桌子上蜜蜂慘慘的屍
體，她悲傷地過去又醒
過來，醒過來又哭到暈
過去。最後，將白色的
花一瓣一瓣地落到桌子
上，把蜜蜂的屍體蓋着
着。

牡丹看見這情形，大
叫一聲，就暈過去了。
當她醒來的時候，看
見桌子上蜜蜂慘慘的屍
體，她悲傷地過去又醒
過來，醒過來又哭到暈
過去。最後，將白色的
花一瓣一瓣地落到桌子
上，把蜜蜂的屍體蓋着
着。

牡丹看見這情形，大
叫一聲，就暈過去了。
當她醒來的時候，看
見桌子上蜜蜂慘慘的屍
體，她悲傷地過去又醒
過來，醒過來又哭到暈
過去。最後，將白色的
花一瓣一瓣地落到桌子
上，把蜜蜂的屍體蓋着
着。

牡丹看見這情形，大
叫一聲，就暈過去了。
當她醒來的時候，看
見桌子上蜜蜂慘慘的屍
體，她悲傷地過去又醒
過來，醒過來又哭到暈
過去。最後，將白色的
花一瓣一瓣地落到桌子
上，把蜜蜂的屍體蓋着
着。

無題 荷
今日是送秋節，微風
送涼。山麓下有長女
兒之墓，願風吹過墳
後，輕拂那裏的草吧！
我曾疑心楓葉還不
紅，在昨天，愚人啊！
你何時會聽人說過地
上的葉子，有過日暮時
浮雲般的赤色？
帳幕在衰老，人影乾
枯得似一首無韻的詩。
如果你是一個深知世故
的人，你懂得流水麼？
谷中送出離角聲來，
令我想起寒冷的笛子。
唉，我將怎樣平和的對
你說，我會自持，不使我
喘息太急。於是，在一個
透明無雲的天，有某智
者跳躍而死了，遺物是
一隻笛子及一首纏綿的
詩篇，我將這最好的
野菊，都拿來獻給葬身
的人。後來，當我自己
被憂鬱吞滅的時候，我
便默誦我一生成能記
起的名句：「你很美
麗的想着生，反不能美
麗的想着死麼？」
色盲人有他自己的天
地。那末，你或許不會
再笑了。
真的，在白與黑之
間，你何時不可以說灰
色的存在呢。於是，我
雖跌落到你們這沙漠
地，如每個狂妄的尋春
人一樣，我只能說，我
僅醉心兩種人：瘋癲者
與說謊者，只爲的是他
們造新鮮的夢。

啟事

茲以季放在即，本刊決自
下週起隨本報暫行休刊，半年
來承讀者賜稿，無任銘感，附
此致謝。
文藝副刊編輯部

長安大餐廳

適舒 味美 濟經

角五份每菜大式俄

心中交社的尙高最

上樓院戲安長單西平北

聖誕祝慶



優待燕大同學！

聖誕禮品兒童玩物

凡剪持本期廣告購買

照原價另打九扣

禮品種類詳載上本期報廣告



王所非街

倪記飯館

家常便飯
各種小食
餅食點心
斤斤斤斤
優待同學
特別減價
成府街西口內路南

大華修理行

冰磨
地點
東校門外
橋東路北

YENCHING NEWS

Vol. 5

Yenching University, Peiping, China, Friday Dec. 30, 1938

No. 17

White Christmas Most Welcomed

Kung Ch'ang Christmas Party Starts
Ball Rolling For Celebrations
Of Merry Season

Nobody was so welcomed to the community than Mr. Jack Frost last week. The ermine coat that he brought added much to the Christmas spirit which prevailed throughout the week end. Yes, there was nothing like a White Christmas.

The Kung Ch'ang Christmas Party, which was held in Sage Hall on Thursday, Dec. 22, at 6:30 p. m., started the ball rolling for the celebrations of the holy season in the community. About 100 workers, tired but happy, attended.

A joint service was held in Ninde Chapel on the next morning at 8:55 a. m. Music was rendered by Mrs. R. O. Wilson. In the evening on the same day students were At Home to faculty members, and their wives, in the Second Dining Hall. It was a merry gathering, the like was seldom seen.

Taking time out from their work, the entire workman community turned out at the Workmen's Christmas Party in Bashford Auditorium on Saturday at 1:30 p. m. and had a full two-hour of entertainment. On the next day they were treated with noodle at a Christmas Noodle Party which was held in the Workmen's social Centre. Just a simple menu but everyone was satisfied.

The night of Christmas Day was another faculty-student affair when faculty houses were opened to student well-wishers. Faculty's hospitality was never so widely felt.

Climaxing the whole affair was the ice-skating party, which was held on the campus lake on Monday at 2 p. m. Several well-known Peiping fancy skaters were invited to display their wares to the public. An ice hockey match was also staged.

Yenta Cooperative Society Organized

A cooperative society has been organized by students. A membership drive campaign was staged last week. Up to now 355 students have joined the society. 823 shares having been subscribed. The first meeting in which many problems were discussed was held for all members in Room 103, McBrier Hall this afternoon at 4:30 o'clock.

It is learned that the cooperative society open up for business at the beginning of next term. The University authorities have promised to lend the Pavilion to the society.

New Year's Reception

All members of the faculty and their families are invited to attend the usual New Year's Reception which will be held on Sunday, New Year's Day, January 1, at 9:30 a. m. at the President's House.

Skaters Urged To Pay Dues Soon

Co-operation Of All Needed If
Rink Is To Become
Success

The Yenching Skating Rink is a community affair. In order to make it a success it is necessary to have the support of faculty members and students. Suggestions for the improvement of the Rink are always welcomed especially if they do not entail any costs. A larger skating area is being provided; seating condition of the ice is to be improved; and the management of the changing and checking room is to be more efficient. The budget for the Rink is the same as in previous years. Therefore, in order to carry out plans dues must be collected 100%. In this respect the support of the skating community is requested.

Dues are \$2 a person for all faculty members whose salary is \$140 or above a month. For other staff member dues are \$1 each. Guests will be charged at the rate of \$.20 a day or any person paying \$1.00 extra will be entitled to have guests during the entire season. For all children whose ages are below twelve the fee is \$1 each. Dues are now being collected. Those who have not paid may send their checks to the Men's Gymnasium Office. Formal receipts will be sent later.

There will be moon light during the next month. Because of this fact lights will not be installed this year. As a result there will be a little saving in the skating budget and also a saving on the University electricity. It is desired that the community understands that the money used for installing lights at this time would not justify the little use received from them. The next month will be the best time for skating. So all out for a good time.

Lucy Chow Home-sick For Yenching

A letter has been received from Miss Lucy Chow, a 1937 graduate, who is now studying in America. In her letter, she says that her studies there are not "particularly hard in comparison with those at Yenching". She has made up her mind that the very first thing which she would like to do after returning to China is to pay a visit to her Alma Mater.

She will leave for Detroit to study at Merrill Palmer, one of the most famous special training schools for child development work, for the winter term. She has got a scholarship to study there.

It is also learned from her letter that Miss Chen Te-mei, a former Yenching student, is in San Francisco.

Notice To Readers

To enable the students of the department of journalism to prepare for their semi-annual examinations which begin on January 9, the Yenching News will suspend publication during the month of January. The next issue of the paper will be out on February 3. The News wishes all its readers a Happy New Year.

Young Galt Operates One-Man Print Shop

Learns Trade From Father;
Does Thriving Business
At Yenching

How a young American has been carrying on a one-man printing shop at the home of his parents in Yenching successfully for two years, accepting orders from friends here as well as those in America, has just come to light.

The enterprising young man is Mr. Sheffield S. Galt, youngest son of Dr. Howard Galt, professor of education, and Mrs. Galt, and the name of his establishment is Sheffield Print Shop located on the premises of No. 59 South Compound.

A graduate of the North China American School at Tungchow, Mr. Galt learned the rudiments of printing from his father, who knew this business in the days when he was teaching at the North China Union College in Tungchow.

Young Galt is busy at work in his shop all day, typing, printing and correcting proofs. He specializes in the printing of cards, stationery, notices, lecture notes and pamphlets.

He is not only printer but also manager of his shop. Orders pour into his office from members of the Yenching community as well as friends in America. For example, Mrs. Vernon Nash recently sent her manuscripts all the way from the States to Mr. Galt to print.

Mr. Galt is so enthusiastic about his work that he has decided to defer going to college for the time being.

Candle Light Service

At the Candle Light service this year, the tableau marked a new departure. It has been the custom to present a living picture of the Mother and Child posed to reproduce the effect of some western religious painting. This year, the painting from which the picture was taken is by a Chinese artist, Luke Ch'en Yuan Yu who renders the Christian idea in Chinese terms. The picture is entitled "Our Lady Among the Angels" and shows the Mother and Child and three attendant figures. The people in the tableau are all Chinese and Chinese costumes are used.

Fall Examination To Start On Jan. 9

Winter Recess To Begin On Jan. 17;
Registration For Spring Semester
From Feb. 2-4

The days of full 14-hour work and "night life" have begun for the students when they started reviewing in earnest for the coming semi-annual examination which will commence on Monday, Jan. 9, 1939.

Nowhere shows sign of steeper slump of activities than on the ice. Since last week there has been a noticeable decrease of attendants on the campus skating rink when the skaters have given up their skates temporarily for books. As a result, the Main Library, and the several department libraries as well, are at no times so crowded and bustling with activities than the present.

The examination will last for eight days. Wednesday, Jan. 11, is the most pressing day for both the faculty and students, when examinations on 40 different courses will be held. As a contrast, Saturday, Jan. 14, is the most slack day when there are only 16 different subjects to be examined.

The winter recess will follow immediately after the examination. The vacation, which will start on Jan. 17 and end on Jan. 31, covers a length of one day more than two weeks. Most of the students, who have homes in Peiping, Tientsin, and nearby towns, will go home to spend the holidays. It is learned that there are students who will go as far as Shanghai.

Registration for the new spring semester will be between Thursday and Saturday, Feb. 2-4. Class work will not begin until the following Monday.

Nineteen Selected For Yenta Ice Hockey Teams

After a series of try-outs nineteen students have been chosen to represent the varsity ice hockey teams which is composed of the Blue Team and the White Team. Both teams are expected to figure prominently this season according to Mr. Liao Fu, coach for the varsity teams. The line-up is as follows:

Blue Team

Lo Hsiao chao	L.W.
Liu Chih liang	L.W.
Bassile Dolbejeff	C.
Chao Ching-hsin	R.W.
Chou Tung-shih Manager	R.W.
Wang Ta-yeh	L.D.
Fang Ta-tzu	R.D.
Henry Leitzel	R.D.
Wang Kung-pin, Captain	G.

White Team

Hu Hsiu-chien	L.W.
Ho Chen kuo	L.W.
Robert Hunter	C.
Chen Ou wen	R.W.
Ku Ting-chang, Captain	R.W.
Cho Ching-lai	R.D.
Fei Ching-t'ien, Manager	L.D.
Chou Nai-shen	G.
Hauske	G.
Kay Werner	

The Yenching News

English Section of the
Yenching Hsin Wen (燕京新聞),
laboratory publication of the
Department of Journalism of
Yenching University, Peiping
China.

Published every Friday.

Yenching Brevities

Mr. Teng Ssu-yu, formerly a research fellow of the Harvard-Yenching institute, is now busily doing research work at Harvard University. In a recent letter to a friend at Yenching Mr. Teng spoke of having met Professor Jablonski of Poland University and Mrs. Jablonski. Professor Jablonski was at Yenching last year researching in Sinology. Mr. Teng and the Jablonskis dined with Dr. Chu Kai-ming, head of the Chinese-Japanese Library at Harvard. Dr. Chu will be remembered by many Yenchinians here, as he was here about a year ago.

Mrs. George Taylor who has been confined to the P. U. M. C. Hospital since December 20, is expected to return to the campus tomorrow with her infant son, Gordon Thomas Chapman Taylor.

Mr. Edwin Beal, formerly an instructor in the department of western languages, is now at Harvard University, according to a private letter received here.

"China's Economy of Tomorrow" was the subject spoken by Dean Gideon Ch'en in an open lecture sponsored by the Economics Club on Wednesday afternoon in Room 103 Macbrier Hall. The lecture was attended by a large audience.

The Huiwen-Muchen Alumni Association in Yenching held its last meeting for this term last evening at 7:30 at the Boyd Gymnasium. More than 50 members attended, including Dr. and Mrs. L. E. Wolferz, and Mr. and Mrs. L. Y. Tu.

Yenta Gets Books

Fifty-three boxes of valuable books have been presented to the University by the Institute of Social Research under the auspices of the China Foundation which recently moved away from Peiping. It is reliably learned that the gift books are mostly on social sciences and will be given to the College of Public Affairs while a small portion will be put in the Main Library.

Chao-Chin Wedding

Mr. Chao Jung-sheng and Miss Chin Shu-chuan were united in marriage in Hungtung, Shansi, on October 15, according to a letter received by President Stuart.

Both Mr. and Mrs. Chao were members of the 1939 class. They were unable to continue their studies owing to the outbreak of hostilities last year.

A number of Yenchinians attended the wedding, including Messrs. Wang Ming-heng, Chu Chieh chun and Hsia Te-chi, and the Misses Wang Jo lan, and Ho Hueti.

Dr. L. C. Porter, professor in the department of philosophy, who returned here to spend Christmas with the family on Dec. 18, has left the campus yesterday. He will go back to Fen Yang, Shansi, where he is engaged in war relief work on behalf of the American Board Mission, tomorrow by train.

Dr. Porter expects to be back in the campus by the middle of April next year.

Mr. and Mrs. H. S. Martin, principals of Jefferson Academy and of the North China American School respectively, were hosts to more than fifty Jefferson graduates at Yenching last night in Gamble Hall. Among the guests were Mrs. L. C. Porter, and Dr. and Mrs. H. S. Galt. Mr. Martin brought many good news to the alumni from their *Alma Mater*.

Mr. Hsu Shih-ying, lecturer in the department of Chinese, married Miss Kuo Hsuan-ch'eng in Peiping on Monday, Dec. 26, at 2 p.m. The wedding ceremony was attended by Mr. Kuo Shao-yü and Tung Fan, chairman and assistant professor of the same department respectively.

Ch'eng Chen-hsia To Exhibit Models Of Chinese Costume

Work Of Seven Years Of Extensive Study To Be Displayed; Previous Exhibitions Successful

Mr. Ch'eng Chen-hsia, formerly Secretary of the Chinese Art Society, is a man of talent in the artistic world, and is especially skillful in engraving. He has devoted himself to the task of spreading Chinese culture, by studying laboriously the changes in Chinese personal adornment from the earliest possible date up to the present. In the course of seven years, he had made a systematic and comprehensive study of Chinese costume, ornaments (including even hair dresses and shoes). Moreover, he has made several waxen manikins clothed and ornamented according to the historic background from the T'ang and Sung dynasties to the present.

Exhibition Here Before

During the spring season last year, these were exhibited in Huai Jen T'ang, Peiping, and in Yenching University, under the auspices of the Deutschland-Institute and the department of history of the University respectively, and were very favorably commented on by many learned scholars. This difficult task was done by Mr. Ch'eng through his own initiative and

Ice Hockey Match

Playing the first ice hockey game of the season last Monday on the Campus Lake, the home team lost to a team consisting of players from Y. M. C. A., Fu Jen, and Yu Ying, the score being 7-4 in favor of the visitors.

financed by his own means, hence more highly esteemed.

China College in Frankfort, Germany, has repeatedly asked that these manikins be shipped to be exhibited in Germany, in order that westerners may become better acquainted with Chinese culture. Chinese scholars here in Peiping have also organized a study group with Mr. Ch'eng as its leader in order to make collective effort to study Chinese costumes and ornaments historically, as well as systematically, but this effort has been discontinued since the breakout of the Marco Polo Bridge incident.

Mr. Ch'eng has now accomplished some new models and is planning to give an exhibition. Those who are interested in things Chinese will find them not only interesting but also instructive.

Clement C. Wang D. D. S.

牙醫師王潔泉

Off. Hrs. 9-12 a.m., 2-5 p.m.
Daily except Sunday or by
Appointment.

62 Teng-shih-k'ou, Tel. 2332 E.O.



ERNST LEITZ WETZLAR

SOLE AGENTS FOR CHINA

SCHMIDT & CO.

1 HSI-TANG-TZE-HUTUNG, PEIPING

代中國興華公司

于北平東城
胡同一號西

+++++ PEKING 電 +++++
+++++ 安 PAVILION 影 +++++
FROM TOMORROW
At 8, 5:30 & 9:15 P. M.
New York Gave Her The
Keys To The City ...
CAROLE FREDRIC
LOMBARD & MARCH
in
Selznick International's
Sensational Technicolor Comedy
"NOTHING SACRED"
Released thru United Artists
+++++

REX CINEMA

Just left to Y.M.C.A.
Three shows daily at 3, 5:30, & 9:15 P.M.

STARTING TOMORROW

"SUBMARINE D-1"

We Believe The Most Thrilling Picture
in History is "Submarine D-1" The First
Great Drama of Modern Undersea
Warfare Starring The Daring Hell
Divers of The Deep Who Flirt With
Death—And Laugh

Ticket Price
Front Back Balcony Children
Matinee \$.30 \$.50 \$.80 \$.30
Evening \$.40 \$.70 \$1.00 \$.40

NOTICE: Y.M.C.A. members are entitled
to a discount of 20 cents on tickets for
both matinee and evening performances but
they must produce membership badges.

院影電克芮

旁會年青街大市米城東
刻一點九：場夜 半點五及點三：場日

演開天明

獻貢大年新

艇水潛

The Most Popular Chinese Young Actor

LI WAN-CHUN

CH'ING LE THEATER
Dec. 31th Evening

"HWANG TIEN PA AND THE BANDITS"

CHANG AN THEATER
Jan. 1st Matinee

"THE DEATH OF KUAN YÜ"

CH'ING LE THEATER
Jan. 2nd Evening

"THE TRUE AND FALSE MONKEYS"

家劇年青人藝代時

春萬李

員藝體全社春永領率

戲慶 戲長 戲慶

院樂 院安 院樂

二一八二 一八二 一月十本

日月年十 日月年十 月廿二年

場夜 場日 場夜

王之劇猴 本六至一 排重戲

假真 走 茂河

孫 麥 州間

空悟 城 廟府